

อนาคตของความยั่งยืน

FUTURE OF

SUSTAINABILITY

ข้อมูลทางบรรณาธิการของหอสมุดแห่งชาติ

ศูนย์วิจัยอนาคตศึกษา ฝ่าวิจิตร์เทลส์ แล็บ.

อนาคตของความยั่งยืน = Future of Sustainability.-- กรุงเทพฯ : แมกโนเลีย คิวออลิตี้ ดีเวลลอปเม้นต์ คอร์ปอเรชัน, 2564. 30 หน้า.-- (Futures and Beyond: Navigating Thailand Toward 2030).

1. การเปลี่ยนแปลงทางสังคม.
2. การพัฒนาสังคม.
- I. สถาบันการมองอนาคตในวัตถุธรรม
สำนักงานนวัตกรรมแห่งชาติ (องค์การมหาชน), พูดแต่งร่วม.
- II. วรดา เอลสโตร์, พูดแปล.
- III. อสิน ภารตะศิลปิน, พูดคาดการณ์ประกอบ.
- IV. เชื่อเรื่อง.

303.4

ISBN 978-616-93810-5-1

อนาคตของความยั่งยืน

Future of Sustainability

เขียน ศูนย์วิจัยอนาคตศึกษา ฝ่าวิจิตร์เทลส์ แล็บ โดย บริษัท แมกโนเลีย คิวออลิตี้ ดีเวลลอปเม้นต์ คอร์ปอเรชัน จำกัด
ร่วมกับ สถาบันการมองอนาคตในวัตถุธรรม สำนักงานนวัตกรรมแห่งชาติ (องค์การมหาชน)

พิมพ์ครั้งที่ 1 สิงหาคม 2564

จัดทำโดย ศูนย์วิจัยอนาคตศึกษา ฝ่าวิจิตร์เทลส์ แล็บ โดย บริษัท แมกโนเลีย คิวออลิตี้ ดีเวลลอปเม้นต์ คอร์ปอเรชัน จำกัด
ร่วมกับ สถาบันการมองอนาคตในวัตถุธรรม สำนักงานนวัตกรรมแห่งชาติ (องค์การมหาชน)

พิมพ์ บริษัท ตันกสิการพิมพ์ จำกัด
279 ซอยพัฒนาการ 39 ถนนพัฒนาการ สวนหลวง, กรุงเทพมหานคร 10250

©ส่วนสืบสืบทามพระราชนูญติลิขสิทธิ์ พ.ศ. 2537

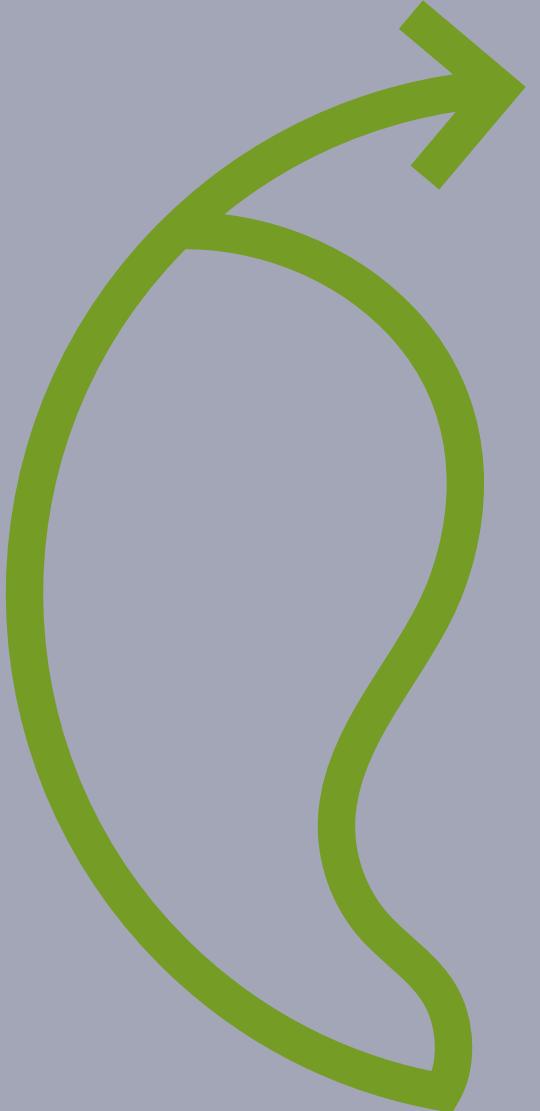
คำนำ

INTRODUCTION

สำนักงานนวัตกรรมแห่งชาติ (องค์การมหาชน) ร่วมกับ คุณยิวจัยอนากตศึกษา พิวเจอร์เกลส์ แล็บ ภายใต้บริษัท แมกโนเลีย ควอลิตี้ ดีเวลลอปเม้นต์ คอร์ปอเรชัน จำกัด (MQDC) ได้วัดทำรายงานเรื่อง “อนาคตของความยั่งยืน” (Future of Sustainability) เพื่อนำเสนอข้อมูลสถิติสำคัญทั่วกรุงเทพฯ สถานการณ์ ปัจจุบัน เคลื่อนที่สำคัญ ต่ออนาคตของความยั่งยืน รวมถึงผลการคาดการณ์ภาพอนาคตของความยั่งยืนในบริบทประเทศไทย เพื่อเตรียมรับมือกับการเปลี่ยนแปลงและ การออกแบบอนาคตที่พึงประสงค์ ให้กับรูปแบบความยั่งยืนในประเทศไทย เพื่อนำเสนอต่อภาคส่วนที่เกี่ยวข้องด้วยการพัฒนา และอนุรักษ์ความยั่งยืนในมิติกรรยาการธรรมชาติ และสิ่งแวดล้อม รวมถึงมิติความยั่งยืนในมิติสังคม เพื่อพัฒนาคุณภาพเชิงตัวของทุกสิ่งมีชีวิตให้สามารถใช้ชีวิตได้อย่างมีสุขภาวะที่ดี และเตรียมพร้อมต่อการรองรับการเปลี่ยนแปลงและความท้าทายต่อไป

National Innovation Agency (Public Organization) and FutureTales Lab by Magnolia Quality Development Corporation Limited (MQDC) have produced the “Future of Sustainability” report to highlight key statistics and review the current situation and driving forces that will shape future of sustainability in Thailand, so people can prepare for any changes and work for the country’s desirable future. The report will be presented to relevant sectors associated with environmental and social sustainability to improve quality of life for all living beings and to prepare for future changes and challenges.

The research team would like to thank the experts from various agencies who have supported us with information and opinions that have hugely assisted the research. We greatly hope that this study will be useful to the relevant sectors, as they can apply its information to formulate policy and to design and implement action plans for sustainability in Thailand to accommodate any future changes.





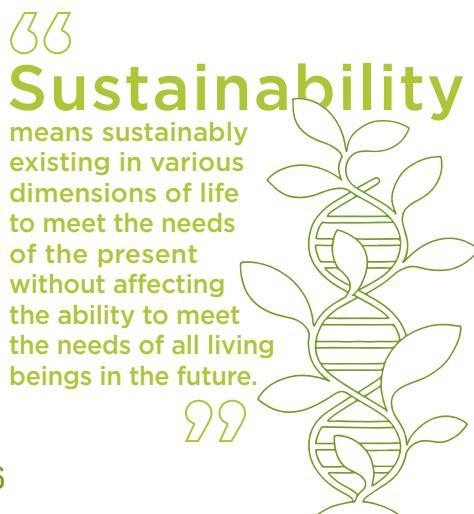
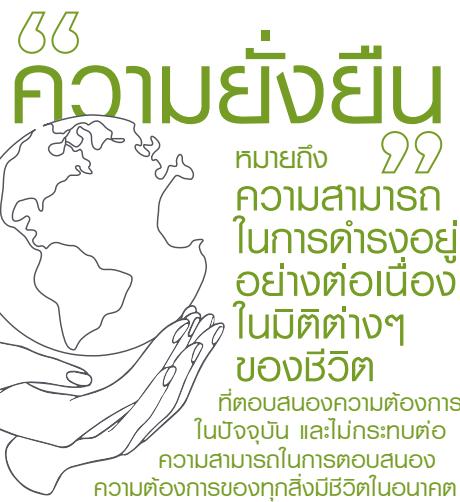
สารบัญ

CONTENTS

06	สถานการณ์ในปัจจุบัน Current Situations
10	สัญญาณการเปลี่ยนแปลง Signals of Change
15	ปัจจัยขับเคลื่อนสำคัญ Drivers of Change
19	จากทัศน์ในอนาคต Scenarios
28	บรรณานุกรม References

CURRENT SITUATIONS

สถานการณ์ในปัจจุบัน



ความยั่งยืนเป็นตัวกำหนดอนาคตแห่งการดำเนินอยู่ของทุกสิ่งมีชีวิต “ความยั่งยืน” หมายถึง ความสานรรถในการดำเนินการอย่างต่อเนื่องในมิติต่างๆ ของเชิงวิถี ที่ตอบสนองความต้องการในปัจจุบันและไม่กระทบต่อความสามารถในการตอบสนองความต้องการของทุกสิ่งมีชีวิตในอนาคต ประเด็นด้านความยั่งยืนของประเทศไทยมีหัวใจมิติที่ทุกฝ่ายต้องให้ความสำคัญ ซึ่งรวมถึงมิติด้านความยั่งยืนของสังคมและความยั่งยืนของทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมที่จะส่งผลกระทบโดยตรงต่อคุณภาพเชิงวิถีและมีสุขภาวะที่ดี ก้าวท่องเที่ยวและน่าอยู่ รวมถึงความยั่งยืนทางเศรษฐกิจที่มีความยั่งยืน การมีสุขภาวะที่ดี สมดุลและมีคุณภาพในการเติบโตได้นานต่อไป ที่ควรจะเป็น

ปัจจุบันประเทศไทยได้ดำเนินการส่งเสริมด้านความยั่งยืนอย่างต่อเนื่อง มีการเข้าร่วมข้อตกลงกับประชาคมโลกเพื่อการบรรลุเป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืน (Sustainable Development Goals: SDGs) ของสหประชาชาติ กำหนดโดยองค์กรสหประชาชาติ 20 ปี ที่ตอบสนองต่อเป้าหมายการพัฒนาที่ดีกว่า การพัสดุต้นไทรเกิดกฎหมายที่เกี่ยวข้องกับด้านสิ่งแวดล้อม รวมถึง พ.ร.บ.การเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศปี พ.ศ.2563 มีการจัดตั้งโภคเคราะห์สีสุกการพัฒนาที่ยั่งยืน (Bio-Circular-Green Economy: BCG) ในปี พ.ศ.2562 เพื่อส่งเสริมเศรษฐกิจหมุนเวียนและสนับสนุนการผลิตพลังงานทดแทนจากขยะ ภัษษาชีวภาพ แสงอาทิตย์ และพลังงานทางเลือกอื่นๆ ซึ่งพัสดุต้นไทรแนวการทำงาน การพัฒนาอย่างยั่งยืนเกิดผลประโยชน์อย่างดีเจนมากขึ้น แต่ขณะเดียวกันอุปสรรคของ การพัฒนาฯ ก็ยังมีอีกมากและต้องการการแก้ไขอย่างจริงจังทั้งเชิงนโยบายและการปฏิบัติ

ในมิติความยั่งยืนทางทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ประเทศไทยเพิ่งเริ่มกระบวนการก้าวหายหลักด้านน้ำ อาหาร ป่า และท่าเรือ ที่ส่งผลต่อการพัฒนาอย่างยั่งยืน โดยจากสัดปริมาณน้ำฝนเท่าประเทศไทยปี พ.ศ. 2524 – 2562 พบว่าปริมาณน้ำฝนมีความผันผวนสูง ก่อให้เกิดทั้งอิกฤตน้ำท่วมและน้ำแล้ง อุตุภัยจากน้ำท่วมส่งผลกระทบต่อประเทศไทย 4.53 ล้านคน ใน 63 จังหวัด สร้างความเสียหายเฉลี่ย 5,362 ล้านบาทต่อปี วิกฤตภัยแล้งส่งผลกระทบต่อประเทศไทย 9.72 ล้านคน ใน 57 จังหวัด สร้างความเสียหายเฉลี่ย 840 ล้านบาทต่อปี จากข้อมูลสัดส่วนขององค์การระหว่างประเทศเพื่อการอนุรักษ์ธรรมชาติ IUCN ปี พ.ศ.2561 ประเทศไทยยังถูกจัดให้เป็นหนึ่งในประเทศไทยที่สร้างมลพิษทางทะเลมากที่สุดในโลก มีการตากลาง รื้วไหลของพลาสติกและไมโครพลาสติกในทะเลและมหาสมุทรเฉลี่ย 336,000 ตันต่อปี ซึ่งนอกจากจะส่งผลกระทบต่อสิ่งมีชีวิตและระบบนิเวศน์ทางทะเลแล้ว ยังทำลายสุขภาพของมนุษย์ที่เป็นภัยร้ายในประเทศไทย เช่น โรคภัยเรื้อรัง 30% ของประชากรในประเทศไทยปี 2533,

อย่างไรก็ตาม แม้ประเทศไทยจะมีบริบทที่กำกับดูแลการพัฒนาที่เป็นรูปธรรม แต่การศึกษา รวมถึงปัญหาสุขภาพกายและสุขภาพจิตที่มีผู้เสียหายขึ้นต่อปัญหาสิ่งแวดล้อมและการใช้เชื้อเพลิงฟอสฟอรัสต้านภัยต้องดำเนินการต่อไปในเบื้องต้น โดยเฉพาะ กรุงเทพมหานคร ที่บุ่มความตระหนักรู้ด้านสิ่งแวดล้อมและความพยายามในการปรับเปลี่ยนพฤติกรรม บนเรื่องเพื่อตอบสนองต่อการพัฒนาอย่างยั่งยืนมากขึ้นในทุกกลุ่มวัย เพศสภาพ และรายได้ รวมถึง กลุ่มคนและองค์กรที่ได้มีการเรียกร้องกังวลเรื่องสิ่งยึนในเมืองสังคมกิมมิจานวนมากขึ้น ซึ่งจากการสำรวจ สถาบันการณ์จากอดีตจนถึงปัจจุบันก็ได้ปรับการพัฒนาไปมีตัวชี้วัดของชาติและสังคมทั้งหมดข้างต้นนี้ ทำให้เกิดนักพัฒนาความยั่งยืนจำนวนมากและคุณค่าในการศึกษารูปแบบการพัฒนาอย่างยั่งยืนของประเทศไทย ก็เป็นตัวแปรและปัจจัยขับเคลื่อนต่างๆ มาทำหน้าที่ การสร้างอนาคตที่คำนึงถึงคนทุกกลุ่ม การบรรลุเป้าหมาย การพัฒนาอย่างยั่งยืนที่มีรับบทเติมไปด้วยความก้าวหน้าและเดินหน้าต่อไป การบูรณาการ ความร่วมมือและ การดำเนินการร่วมกันอย่างจริงจัง ทุกภาคส่วนร่วมขับเคลื่อนเป้าหมายสำคัญของประเทศไทย



คิดเป็นสัดส่วน **6.24%**
ของประชากรทั้งประเทศ
of the population.



ประชากร
ของประเทศไทย
ถือกรรมสิทธิ์ที่ดินมากกิน
of the population owns 80%
of the land and
อีก 75% ไม่มีที่ดินของตนเอง
of the population owns no land

อุทกภัย ส่งผลกระทบ

Flooding affects

ต่อประชาชน
ใน 63 จังหวัด **4.53** ล้านคน
สร้างความเสียหายเฉลี่ย^{ใน 63 จังหวัด,}
causing an average of **5,362** ล้านบาทต่อปี
million people
million baht in annual damage.



วิกฤตภัยแล้ง ส่งผลกระทบ

Drought affects

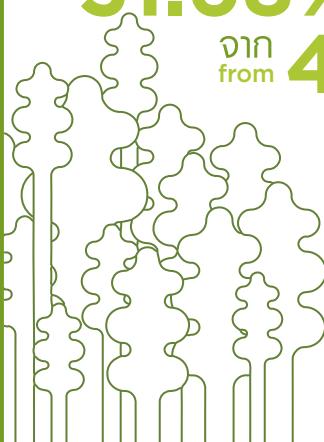
ต่อประชาชน
ใน 57 จังหวัด **9.72** ล้านคน
สร้างความเสียหายเฉลี่ย^{ใน 57 จังหวัด,}
causing an average of **840** ล้านบาทต่อปี
million people in 57 provinces.
million baht in annual damage.



พื้นที่ป่าลดลงเหลือเพียง

Forest was reduced to

31.68% ในปี พ.ศ. 2562
from **43.21%** ในปี พ.ศ. 2516
in 1973.



Sustainability is the determining factor in survival for all living things. Sustainability is defined here as support in all dimensions of life for all present needs with the capability to meet future needs. The topic of sustainability in Thailand involves many social and environmental issues that require attention from all parties. These aspects of sustainability have a direct impact on the mental and physical well-being of people in Thailand. They also determine the delicate balance of the ecosystem, enabling continuous growth.

Thailand has been promoting sustainability by many means. The country has concluded agreements with the global community to achieve the UN Sustainable Development Goals (SDGs), formulated a 20-year national strategy for these goals, pushed for environment-conscious laws and the Climate Change Act of 2020, created the Bio-Circular-Green (BCG) Economy in 2019 to support the circular economy, and promoted the production of alternative energies from solid waste, biogas, and solar power. These actions aim for more concretely sustainable development. However, drawbacks persist and serious practical as well as policy-related measures are required.

Natural and environmental sustainability in Thailand faces hurdles in aquatic, atmospheric, forest, and maritime contexts. Rainfall figures for 1981-2019 show immense fluctuation, bringing both floods and droughts. Flooding has affected 4.53 million people in 63 provinces, with average annual damage of 5.362 billion baht. Drought crisis affects 9.72 million people in 57 provinces, with average annual damage of 840 million baht. Thailand ranks among the world's most marine polluting countries, discharging 336,000 tons of plastic and microplastics into the seas each year, according to International Union for Conservation of Nature (IUCN) figures from 2018. This plastic pollution not only harms sea life and ecosystems. It also damages the health of humans who consume marine resources. In air pollution, Thailand is prone to emit more carbon each year. The emission rate in the year 1990, 2000, 2010, and 2019 was 1.65, 2.73, 3.66, and 3.97 tons per capita, respectively. Carcinogenic PM2.5 and PM10 particulates from industry, transport, and agriculture have

become a long-term and worsening problem. Forest coverage slipped to 31.68% in 2019, down from 43.21% in 1973, and it continues to shrink with encroachment and urbanization, destroying natural resources. Thailand is facing severe biodiversity loss, which could eventually threaten the existence of humans and all life.

In terms of social sustainability, Thailand has long faced social and economic inequality, whether in property, income, opportunity, or quality of life. The Gini index shows that income inequality in Thailand decreased from 43.1 in 1999 to 34.9 in 2019. But income statistics and land ownership in 2019 reveal 4.3 million people on low incomes, making up 6.24% of the population. About 5% of the country's population owns 80% of agricultural land, while 75% own no land. By 2022, as many as 14% of Thais will be elderly and retired, intensifying concerns about poverty and government care budgets. Viewed alongside emerging diseases, climate crisis, urban expansion, freedom in highly-skilled migration, and the transition into the digital industrial era, this inequality requires a more detailed and comprehensive sustainability framework. Development will be difficult if inequality and resource limitations continue to prevent all groups, ages, and races from achieving their potential and best benefiting society and if limited resources such as property, income, natural resources, food, quality environment, products, and services continue to be unfairly distributed.

Amid Thailand's challenging context, many problems including physical and mental health issues are worsening because of environmental and lifestyle factors. A study into consumption of environment-friendly products by Bangkok residents, however, found that environmental awareness and behavioral change are increasing across age, gender, and income groups, as well as among organizations that have called for social sustainability. Exploring the situation from the past to the present amid all these natural and social factors reveals the fluidity of the future and highlights the value of studying Thailand's sustainable development model with variables and drivers. A future that takes into account all groups of people and meets the SDGs in a challenging context can be achieved with a plan that integrates cooperation and takes this matter seriously. All sectors are involved in driving this important agenda.



การเข้าสู่ สังคมสูงวัย
อย่างสมบูรณ์ในปี พ.ศ.2565

Thailand will be
a fully aged society
in 2022, with

จะมีคนไทยถึง 14%
เป็นผู้สูงอายุและเกณฑ์งาน

of Thais elderly and retired.



ประเทศไทยถูกจัดให้เป็นหนึ่งในประเทศที่
สร้างมลพิษทางทะเล
มากที่สุดในโลก

Thailand is ranked as
one of the world's
most marine
polluting
countries,

มีการตักค้าง รื้วไอลอนของพลาสติกแล้ว:
ใบโกรพลาสติกใบทะเลและมหาสมุทรเฉลี่ย
discharging an average of

336,000 ตันต่อปี
tons of plastic and microplastics
into seas and oceans each year.



SIGNALS OF CHANGE

ສັນການການເປົ້າຍິນແປລງ

ສັນການການເປົ້າຍິນແປລງ (Signals of Change) ຄືວ່າ
ເຫດຖາກນີ້ທີ່ເປົ້າຍິນໂນນີ້ທີ່ມີກຳຕົວແລະກົດຂຶ້ນ ໂດຍກຳລັງຈະສອງ
ໃກ້ເກີດຄວາມເປົ້າຍິນແປລງອ່າງມີນັຍສໍາຄັນໃນອານຸຄົດ

Signals of Change are events or incoming
and established trends that bring
significant changes.



Climate Anxiety

ຄວາມວິທະກົງລະໃນເຮືອງສກາພາກກົງທັງທຽບແລະກາງວັນອາຈກລາຍເປັນ
ປາກຸດການດັນໄດ້ຮັບການຍອນຮັນວ່າເປັນກາວະກາງ
ວິທະກົງລະໃນເຮືອງກາງການ ແຕ່ກາກບຸຄຸຄລີໄປສານຮອກຮັບມືອັນດາວ
ວິທະກົງລະດົງກ່າວ ກົງຈຳສັງພລກຮະກບອຍ່າງຮູນແຮງຕ່ອງການໃຊ້ເຊື່ອຕິດ

Weather anxiety, both directly and indirectly, can become a serious phenomenon and lead to increased mental health problems. Weather anxiety is not currently recognized as an official medical condition. If someone cannot cope with this anxiety, however, it may severely impact their life.

Environmental Literacy & Awareness

ຄວາມຮູ້ຄວາມເບ້າໃຈ ຄວາມທະໜັກຮູ້ ກົກເບ: ແລະແຮງຈູນໃຈບອນແຕ່ລະບຸຄຸຄລ
ໃນການຕັດສະບັບຮັບພົດຍອບຕ່ອງຄວາມຍັ້ງຢືນທີ່ສັງພລກຕ່ວໂລກ
ເປັນເສັ້ນສໍາຄັນຢ່າງຍິ່ງທີ່ຈະເປົ້າຍິນແປລງໃນສັງຄມທີ່ຮັບມືອັນດາວ
ພຸດທິກຣມບຸຄຸຄລີໄປຈົນເຖິງຮະດັບນໂຍບາຍ ປັຈຸບັນກຊຸມຄນຮູນໃໝ່ ດັບ
ແລະຜູ້ອໍານວຍຕ່ານເສັ້ນເວດລ່ວມ ມີຄວາມທະໜັກແລະມີຄວາມຮູ້ດັບເສັ້ນເວດລ່ວມ
ມາກຂຶ້ນ ຜົ່ງສ່ວນໃຫຍ່ຕ່ອງການທີ່ໄກໂລກນີ້ເປັນສັກນິກົດທີ່ກ່າວຂຶ້ນແລະຮັກຫາ
ຄວາມຍັ້ງຢືນ ແຕ່ຍັງມີຜູ້ຄນວັດຈຳນວນນາກທີ່ໄກໂຄວາມສໍາຄັນກັບເຮືອງນີ້

Awareness, skills, and motivation to make responsible sustainable decisions that affect the world are crucial. It is vital to spur behavioral change in society from individuals to policy. The new generation has more urban people and environmental enthusiasts with greater awareness and knowledge of the environment. Most of them want to make the world a better place and keep it sustainable. Many remain ignorant about this subject, however.

Zero-Emission Countries

ความร่วมมือต่อการหยุดการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศในระดับโลก ที่เป็นกาลกี้นั่น ทำให้ประเทศไทยฯ ให้คำมั่นที่จะบรรลุการปล่อยน้ำมันพิษสุกี้ เป็นศูนย์ (Net Zero Emissions) ภายในปี พ.ค. 2593 แต่บางการศึกษา ได้คาดดังว่าประเทศไทยอาจทำได้ช้าลงในปี พ.ค. 2633 แม้การเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศจะเป็นประเด็นทางวิทยาศาสตร์ แต่การผลักดันเรื่องการลดการปล่อยคาร์บอนก็มีนัยยะทางการเมืองที่ซึ่ดเจนกันในทางการเมือง ระหว่างประเทศไทยและในประเทศไทย

Increasing global cooperation to stop climate change has prompted countries to pledge to achieve Net Zero Emissions by 2050. Some studies suggest Thailand may be unable to do before 2090. Despite climate change being a scientific issue, the push to reduce carbon emissions has clear political implications in both international and domestic politics.

Environment and Sustainability Legislation

ประเทศไทยมีการประกาศใช้กฎหมายด้านสิ่งแวดล้อม ควบคุมภาคพลังงาน เช่น กําหนดมาตรฐาน ห้องปฏิบัติการ รวมไปถึงการ พลักดัน พ.ร.บ. โลกร้อน กฏหมายคุ้มครอง ฯลฯ โดยด้านสิ่งแวดล้อม ต่างๆ ซึ่งสอดรับกับการดำเนินการตามข้อตกลงระหว่างประเทศ แต่ในทางปฏิบัติและ การบังคับใช้อย่างจริงจังยังเป็นสิ่งที่ถูกตั้งค่าด้านจาก สังคมและองค์กรด้านสิ่งแวดล้อม

Thailand has issued laws on the environment, biodiversity, and sustainability for a long time, including a push for the Global Warming Act with various policies in line with the implementation of international agreements. But practices and enforcement are still questioned by society and environmental organizations.

Renewable and Alternative Energy

พลังงานทางเลือกและพลังงานหมุนเวียนต่างก็ทำางานเพื่อลดการปล่อย คาร์บอน นับเป็นทางออกในเรื่องความยั่งยืนของแหล่งพลังงานที่มีอยู่ อย่างจำกัดในปัจจุบัน รวมถึงการเชวยลดสารเคมีต่อโลก โลกร้อนได้รอดตัวอย่างจุบันประเทศไทยเริ่มหันมาใช้พลังงานทดแทนเช่นบีบีพลังงานทางเลือก รูปแบบใหม่ เช่น พลังงานแสงอาทิตย์ ไฟฟ้า เพื่อลดการใช้น้ำมันเชื้อเพลิงและกําชาดธรรมชาติ ที่ต้องนำเข้ามาจากการต่างประเทศ และมีแหล่งพลังงานหมุนเวียนติดตั้ง หลากหลาย โดยไปเบี่องพื้นผ้าและพลังงานแสงอาทิตย์ เช่น โซล่าเซลล์ ที่มีประสิทธิภาพสูง

Alternative and renewable energy are reducing carbon emissions and helping address the sustainability of today's limited energy sources while reducing the causes of global warming. Thailand has begun to turn to renewable energy to generate electricity and reduce the use of imported fuel and natural gas, diversifying its energy sources and ending reliance on a single primary power source.

Poor Air Quality

คุณภาพอากาศที่ไม่ดีเป็นปัญหาใหญ่ที่สำคัญที่สุดในประเทศไทย แม้ว่าจะมีแผนและ พรารถนาอยู่แล้ว แต่การควบคุมคุณภาพอากาศ ยังคงไม่สามารถบรรลุเป้าหมาย ในการลดการปล่อยมลพิษ แต่ในทางข้อของการบังคับใช้ยังคงมีปัญหา ลักษณะต่อ ลูกษาพและ การใช้ชีวิตร่องรอยของผู้คนซึ่งอาจส่งผลไปสู่การเพิ่มน้ำมันท่ออยู่อาศัย แหล่งพลังงานที่เน้นการใช้ชีวิตร่องรอยในอาคาร (Life Indoor) มากยิ่งขึ้น

Poor air quality is a huge problem throughout Thailand. Although there are some plans and statutes related to air quality and emissions control, enforcement leaves a lot to be desired and people's health and lifestyles are affected. People may focus more on their homes and their time indoors.



Microplastics

ໃນໂຄຣພລາສຕິກ ສົ່ວ ເຄບພລາສຕິກຫີ່ອບຸກາກທີ່ມີຂາດໄນ້ເກີນ 5 ມມ. ແກ່ລ່າງທີ່ນຳຂອງໃນໂຄຣພລາສຕິກ ໄດ້ແກ່ ອຸດສາຫກຮຽນເສື່ອຝ້າ ເກົ່າວົ່ວ່າວ່າໃນໂຄຣພລາສຕິກເປັນກົມຄຸກຄານຕ່ວຄວາມເປັນວ່າຍຸກທີ່ດີຂອງນຸ່ມຍໍ່ທີ່ຮອດຮຽນນຳໃຫ້ ແຕ່ການລະສົມບອນພລາສຕິກໃນຮະຢະຍາວຈາງສົ່ງພລອຕ່ວ່າຊັກພຂອງສົ່ງມີເຊື່ອຕິດ

Tailored Equality

ຄວາມສົມອາກທີ່ມີກາຮອດອົກແບບໃກ້ທຳນະໜັກບັນພູຄົນເອພາະກຸ່ມ ແກ່ນທີ່ຈະເສນວບຮົກຮອນໂຍບາຍທີ່ເໜີມອັນກັນທຸກປະເກດ ແຕ່ກ່າວກົມພູຄົນຈະໄດ້ຮັບໂວກາສທີ່ເກ່າເກ່າຍືນກັນໃນກາຮອດທະກັນເຖິງກົມກົມພູຄົນທີ່ຈະເປັນວ່າຍຸກແກ່ນທີ່ຕ້ວຍແນວຄົດເຮືອງໂວກາສທີ່ເກ່າເກ່າຍືນກັນ ໂດຍບຸ່ງແນບທີ່ກາຮອດທີ່ໃກ້ມັນໃຈວ່າບຸກຄລມີທາງເສື່ອກໍາລະເສັນກາງຂອງຕົນເວັງໂຍ່ງກ່າວຈິງ

Environmental & Pigouvian Taxes

ກາຮອດເປົ້າຍືນແປລັງສກາພງປົມວາກາສ ກົມພຍາກຮຽນນຳໃຫ້ຈຳກັດ ແລະນຳກວາວ ກໍາລັງບັນຄົບໃກ້ສັງຄົມຕ້ອງກາວີທີ່ຈະບັນຄົດ່ອນກາການພັດທະນາ ແລະກາຮອດທີ່ໄປສູ່ກົກຄາກທີ່ຍິ່ງຍືນ ກາເສີສົງແວດລ້ອມແລກາເສີ Pigouvian ເບີນ ກາເສີເກ່ຍວົບນີ້ ເບີນຕັນ ເບີນເຄຣືອງນີ້ອສຳຄັງທີ່ກາຄຮ້ອງໃຊ້ເພື່ອກົດກັນກາກຮອດທີ່ສ່ວັງຄວາມເສຍຫາຍຕ່ວ່າສົງແວດລ້ອມ ທີ່ຮ່ວຍຍ່າງນອຍກົດສະໜັບຖຸນີ້ເພື່ອປົງກັນແລະ ລັດຄວາມເສຍຫາຍເທົ່ານັ້ນ

Microplastics are pieces of plastic no more than 5 mm in size. They come from clothing, cosmetics, and industrial waste. There is currently no proof that microplastics pose a threat to human or environmental well-being, but long-term accumulation of plastics can harm the health of living organisms.

Tailored equality fits specific groups instead of offering the same service or policy to everyone. People thereby have equal opportunities to realize their full potential. The traditional concept of equality is gradually replaced by the concept of equal opportunity. This approach focuses on ensuring that individuals truly have their own choices and paths.

Climate change, limited natural resources, and pollution are forcing societies to find ways to drive production and consumption in a sustainable direction. Environmental taxes and Pigouvian taxes, such as flight taxes, are important tools for governments to discourage actions that harm the environment or to at least accumulate funds to prevent and mitigate those losses.

Smart Countryside

ການພັນນາເທົກໂນໂລຢີແລ້ວເຄືອບໜ້າຍຈົດຮຽນຈະສ່ວັງໂວກສິກິນໃນການນໍາ
ເຊີ້ມທາງສູງຂະບຸໃນບັນບາດ ຖາກເທົກໂນໂລຢີສາມາກປັບປຸງສຸກພວກວານ
ເປັນອຸ່ນ ກາຣ່າໜ້າບົກກາຣ ແລ້ວປະສົກອົກພ່ອງການບັນສົງ ບັນທຶກົວຈຳ
ຟັນຄົນເປັນໃນຮູບແບບໃຫ້ ອ່ອຍ່າງໄກຕົມສົ່ງນັ້ນຈະໄປສາມາກດີເກີດຂັ້ນໄດ້
ທາກໃນເປົກລຸກຖຸຮະຢະຢາວເພື່ອຮອງຮັບ

The development of smart technology and networks will create new opportunities to bring life to rural communities. If technology can improve living conditions, access to services, and the efficiency of transport, the countryside may be resurrected in a new way. This cannot happen, however, without a serious development and diversification strategy and long-term investment.

Circular Economy

ເຄຮັດວຽກທຸກບຸນເວັຍນ ເປັນຮູບແບບເຄຮັດວຽກທີ່ມີຈຸດເປົ່າມາຍເພື່ອລົດຂອງເສີຍ
ແລ້ວມີພົມໂຄຍບົດບັດທານທັກການຂອງການພັນນາກໍ່ເຢັ້ງເຢັນໃນການອອກແບບ
ການໃຫ້ລົດ ແລ້ວກາຣີໃຫ້ເຄລວ່ວທຸກດົກທັກທຶນດ້ວຍມີປະສົກອົກພາກ ເປັນ
ປະໂຍບນໍຕ່ອງສົງແວດລ້ອນແລ້ວເຄຮັດວຽກ ກາຣເປົ່າຍືນໄປໃຫ້ຮະບບທຸກບຸນເວັຍນ
ສັງພົດທີ່ຕ້ອນບຸນຍົດຍົດຮອງ ໂດຍເຫັນວ່າເຮົາການໃຫ້ເປົວຫຼື ສຸກພົບຂອງນຸ່ມຍ
ແລ້ວສ່ວັງໂວກສິກິນໃນການກໍາງານໃນລາເປົຟທີ່ກ່າວເກີດຂັ້ນ

Circular economy is an economic model that aims to reduce waste and pollution by adhering to the principles of sustainable development in the design of material use and the efficient recycling of all raw materials to benefit the environment and economy. The transition to the circular system directly benefits humans by enhancing human health and creating career opportunities.

Nature & Food as Remedies

ກາຣູແລ້ວສຸກພົບກໍາລັງເປົ່າຍືນຈາກການມຸ່ງເບັນດ້ານການແພາຍ ແລ້ວກາຣັກເຫຼົາໂຮຄ
ໄປສູ່ກາຈົດການຄວາມເບີນອຸ່ນຍູ່ກໍ່ດີຂອງນຸ່ມຍ ແບບອົງຄ່ວນ ແນວກາງດ້ານ
ສຸກພົບໃຫ້ເບັນຄວາມສໍາຄັນຂອງການປັບປຸງກັນແລ້ວກາຣຕະກົບດັ່ງຄວາມສໍາຄັນ
ຂອງຮອຮນໝາດີແລ້ວໂກເບນການໃນການຄູແລ້ວເຮັກເຫຼົາສຸກພົບກາຍ ແລ້ວຈົດໃຈ ໂດຍ
ປະເທດໄຫຍ້ໃຫ້ກວານສໍາຄັນກັບການໃຫ້ຮອຮນໝາດີບໍ່ບັດ ແລ້ວກາຣໃຫ້ສຸນໃໄພຣ
ເປັນຍານຍາວນານ ຊຶ່ງຈະສ່ົງພົດຕ່ວຄວາມຍັ້ງເຢັນຂອງນຸ່ມຍ ແລ້ວສິ່ງນີ້ເປົວຫຼື
ໃນແໜ່ງການປັບປຸງການພົບກັນທີ່ດ້ວຍເບັນກັນ

Healthcare is shifting its focus from medicine and treatment to holistic management of well-being. The new health guidelines emphasize prevention and awareness of the importance of nature and nutrition in maintaining physical and mental health. Thailand has long focused on the use of natural therapy and herbs. This will affect the sustainability of human beings and living things in terms of having a good quality of life as well.





Water Crisis

วิกฤตด้านการขาดแคลนน้ำอุปโภคบริโภค น้ำชลประปา น้ำส妒าด รวมถึง
ปัญหาเรื่องน้ำท่วม น้ำแล้ง ที่บีบวันยังคงความรุนแรงมากยิ่งขึ้น บันเป็น^{สั่งสาคัญ} ที่จำเป็นจะต้องหาวิธีการบริหารจัดการน้ำที่มีประสิทธิภาพ เพื่อ
ทำให้ประชาชนในประเทศไทย ทั้งในภาคเกษตรกรรม ธุรกิจ และครัวเรือน^{ได้รับผลกระทบจากวิกฤตน้ำเหล่านี้อย่างสุด}

The crisis in the shortage of drinking water, irrigation water, clean water, as well as flooding and droughts, is becoming more and more severe. Effective water management methods are vital to best protect Thais both in agriculture and at home.

CO₂ Capture and Repurposing

นวัตกรรมที่เกี่ยวข้องกับการจับ การจัดเก็บ และการนำคาร์บอนมิใช่ไปบีบ
เป็นวัสดุหนึ่งในการลดการปล่อย CO₂ โซลูชันทางเทคโนโลยีและเชิงวิทยาศาสตร์
สำหรับการตัดจักรarbon นี้จะช่วยลดการปล่อยก๊าซเรือนกระจกและลดภาระการ
ดำเนินการด้วยตัวเอง ความท้าทายหลักของการพัฒนานี้คือการทำให้
นวัตกรรมนี้คุ้นเคยและสามารถปรับขนาดขยายไปได้ทั่วโลกโดยเร็วที่สุด

Innovations in carbon capture, storage, and reuse are one way to reduce CO₂ emissions. New technological and biological solutions for carbon capture from industrial processes and air are constantly being explored. The main challenge of this development is to make innovation cost-effective and globally scalable as quickly as possible.

Data & Digitalization

การประยุกต์ใช้ข้อมูลและระบบดิจิทัลมาใช้เพื่อการพัฒนาความยั่งยืน^{ก้าว}ในการคาดการณ์จาก AI การใช้ระบบ Big Data เพื่อเก็บข้อมูล^{การใช้ระบบ Sensor และ Monitoring} เพื่อติดตามข้อมูลการคงเหลือ^{ทรัพยากร} หรือการติดตามเพื่อช่วยเหลืออย่างทันท่วงที เช่น กัยพืชต์^{การกระทำพิเศษกฎหมายต้านสิ่งแวดล้อม} เป็นต้น

Applying data and digital systems for sustainability with AI forecasting, Big Data, sensor systems and monitoring to track resources and follow up promptly can help tackle issues such as natural disasters or environmental offences.

DRIVERS OF CHANGE

ปัจจัยขับเคลื่อนสำคัญ

ปัจจัยขับเคลื่อนสำคัญ (Drivers of change) คือ ปัจจัยหรือกลุ่มสัญญาณการเปลี่ยนแปลงที่เป็นองค์ประกอบสำคัญที่สร้างการเปลี่ยนแปลงด้วยมีนัยสำคัญ และเป็นแนวขับเคลื่อนไปสู่การพัฒนาต่อไป

Drivers of Change are factors or groups of major signals significantly shaping change and the direction of future developments.



Dynamics of Human Values and Social Change

วิกฤตสภาพภูมิอากาศที่รุนแรงขึ้น ส่งผลกระทบทางตรงและทางอ้อมต่อการใช้ชีวิตประจำวัน รวมถึงการประกอบอาชีพ ทำให้ผู้คนมีความวิตกกังวลและมีปัญหาสุขภาพจิตมากขึ้น ความรู้ความเข้าใจและความตระหนักรู้ด้านสิ่งแวดล้อม ตลอดความยั่งยืนของประชาชนมีมากขึ้น โดยเฉพาะกลุ่มคนรุ่นใหม่ จากการส่งเสริมความรู้ผ่านระบบการศึกษา และกิจกรรมออนไลน์ นอกจากนี้ความสนใจในการเรียนรู้และการติดตามข่าวสาร การที่ประเทศไทยมีการดำเนินนโยบายที่เห็นชอบและสนับสนุน แม้กระทั่งโอกาสให้กับทุกคนอย่างเท่าเทียมและตรงความต้องการที่แท้จริง

An escalating climate crisis directly and indirectly affects daily life including work. Anxiety and mental health problems escalate. The general population, especially the new generation, has an increased understanding and awareness of the environment and sustainability from the educational system and social media. Social equality is also enhanced through appropriate policies for diverse groups to enjoy equal opportunities and for everyone's true needs to be met.

Integrated Policy for Sustainable Development

การบริการจัดการเรื่องความยั่งยืนในมิติการพยากรณ์ธรรมชาติและสังคมด้านสิ่งแวดล้อม รวมถึงมิติสังคมของประเทศไทยมีความจำเป็นอย่างยิ่งที่จะต้องดำเนินการแบบองค์รวม บูรณาการกับทุกภาคส่วน ในการขับเคลื่อนไปสู่สังคม ก้าวกระซ� ภาคอาเซียน และภาคประชาสังคม โดยมุ่งเน้นไปที่การกระจายความเจริญออกไปทั่วประเทศ การส่งเสริมเศรษฐกิจหมุนเวียน การพัฒนาตนนโยบายให้ประเทศไทยเป็นศูนย์กลางการเปลี่ยนผ่านสู่สุก敌 (Net Zero Emissions) ให้ได้ต่องตามเป้าหมาย รวมถึงการบังคับใช้กฎหมายที่มีอยู่อย่างจริงจัง และการปรับกฎหมายให้มีความสอดคล้องและมีประสิทธิภาพกับการบริหารจัดการอย่างแท้จริง

When considering the sustainable management of natural resources and the environment, including social dimensions, it is imperative to take a holistic approach integrating all sectors. Society, the public sector, the private sector, and civil society must together focus on spreading prosperity throughout the country, promoting a circular economy, and pushing policy for Thailand to achieve Net Zero Emissions. Existing laws must be enforced and adjusted to be consistent and effective for these objectives.

Rising of Environmental Crisis

ปัญหาทางด้านสิ่งแวดล้อมที่สืบสานมาจนท่อไก่เกิดพลังงานที่เชื้อเพลิงหินก้อนในประเทศไทย ไม่ว่าจะเป็นวัตถุติด้านการขาดแคลนน้ำอุบลโกรก บริโภค น้ำชลประทาน การเกิดน้ำท่วมน้ำแล้ง ที่เกิดจากการบริหารน้ำที่ยังไม่เป็นประสิทธิภาพรองรับการเปลี่ยนแปลงที่ต้อง รวมถึงปัญหาคุณภาพอากาศที่ทำให้ผู้คนต้องใช้ชีวิตในอาคารมากขึ้น และปัญหาในโครงสร้างพื้นฐานที่ไม่สามารถจัดการแก้ไขอย่างจริงจัง ส่งผลให้อุบัติเหตุเล็กเหล่านี้ส่งผลกระทบต่อชีวิตมนุษย์และสัตว์เรือร่องในประเทศไทย

Long-established environmental problems have a deeper impact, in both the short and long term. The crisis extends from water shortages, flooding, and drought caused by ineffective water management to poor air quality that causes people to spend more time indoors and microplastics that have long-term effects on humans and creatures.





Climate and Sustainability Solutions

ความก้าวหน้าของการพัฒนาเทคโนโลยีและนวัตกรรมเพื่อมาแก้ไขปัญหาด้านความยั่งยืนของสังคมโลกที่ให้บุษย์มีความหวังมากขึ้น ทั้งการใช้เทคโนโลยีขั้นสูง ระบบติดตาม ข้อมูลขนาดใหญ่ มาใช้ในการตรวจสอบติดตามปัญหาด้านสังคมแล้วล่ามและกรีฟยากรธรรมชาติ รวมไปถึงการคาดการณ์กังวลผลกระทบที่จะเกิดขึ้นในอนาคตเพื่อเตรียมการป้องกันรับมือในปัจจุบัน รวมถึงการใช้พลังงานหมุนเวียนและพลังงานทางเลือก การลดการปล่อย CO_2 การตัดต้น CO_2 ไปใช้ประโยชน์ในรูปแบบอื่น นอกจากนี้ การใช้ธรรมชาติและวิทยาศาสตร์ในการคุ้มครองสุขภาพ ก็เป็นการส่งเสริมเรื่องความยั่งยืนของการใช้กรีฟยากรธรรมชาติที่ส่งผลให้มนุษย์มีสุขภาวะที่ดีต่อไป

Technological advances and innovations to address environmental issues give greater hope to humanity. Advanced technology, digital systems, Big Data help monitor environmental and natural resource problems, including anticipating future impacts to prepare current action such as renewable and alternative energy. Measures are also taken to decrease CO_2 emissions and capture them for other uses. Nature and nutrition are used to maintain health. Natural resources are used sustainably for human well-being.



จากทัศน์
ในอนาคต

INFERNO ON
THE GROUND

SCENARIO
O1

STUCK IN
LOW GEAR

SCENARIO
O2

EUPHORIA
FOR ALL

SCENARIO
O3

TOGETHER WITH
THE PLANET

SCENARIO
O4

1 INFERNO ON THE GROUND

People face hardship and health and life quality are low. Thai society is facing a serious sustainability crisis in social and environmental dimensions. Dealing with disasters and environmental problems is extremely difficult without an effective integrated response plan. Biodiversity continues to decline, society is highly unequal, unrest is frequent, and Thailand is under intense international pressure to deal with environmental and social sustainability issues. A severe recession hinders the country's development in all aspects.



SOCIETY

สังคม

สังคมเต็มไปด้วยความตื่นกลัวจากผลกระทบของวิกฤตสภาพภูมิอากาศ ทะเลการขาดแคลนทรัพยากรธรรมชาติ รวมถึงกิจกรรมทางเศรษฐกิจที่สร้างภาระให้กับสังคมอย่างรุนแรง ความเหลื่อมล้ำในสังคมสูง ผู้คนอดอยากและต้องเผชิญกับความไม่สงบในสังคมอย่างต่อเนื่องเป็นปัญหาบานปลาย

Society is fearful of the impact of the climate crisis, the lack of natural resources, the severe scarcity of living and occupational resources, and high inequality in society. People come out in protest, calling for more widespread economic and social assistance. Continued unrest is an escalating problem.

ECONOMY

เศรษฐกิจ

ประเทศไทยถูกจัดอันดับโลกด้านการดูแลสิ่งแวดล้อมและความยั่งยืนของสังคมอยู่ในระดับต่ำ องค์กรระหว่างประเทศบางคับไม่ได้ต้องเสียภาษีมูลค่า 2% และถูกกีดกันการดำเนินการร่วมกับต่างประเทศ ในประเทศประสบปัญหาการย้ายถิ่นฐานเพื่อห้ามการก่อจลาจลและการเมืองที่ไม่สงบ

Thailand is ranked low in the world for environmental stewardship and social sustainability. International organizations require Thailand to pay pollution taxes, excluding the country from cooperating with other nations. Thailand faces immigration challenges to overcome its climate and economic problems.

POLICY

นโยบาย

ขาดกลไกขับเคลื่อนและแผนการบริหารจัดการในประเทศไทยที่มีประสิทธิภาพ กฎหมายไม่มีการบังคับใช้อย่างจริงจัง และยังอ่อนต่อประโยชน์ทางธุรกิจมากกว่าการบังคับใช้กฎหมาย ขาดการบูรณาการ การทำงานของภาคส่วนต่างๆ

There is a lack of effective driving mechanisms and management plans in the country. The law is not strictly enforced. Businesses focus on gaining profit rather than solving environmental problems. There is little integration of work from different sectors.

ENVIRONMENT

สิ่งแวดล้อม

เกิดการเปลี่ยนแปลงของสภาพการณ์ที่รุนแรงและควบคุณไม่ได้ พื้นที่ธรรมชาติดูกัดทำลายจากการกระทำของมนุษย์และภัยพิบัติธรรมชาติ ความหลากหลายทางชีวภาพลดลง สัตว์และพืชหาย希缺สูญพันธุ์ เกิดวิกฤตการณ์น้ำท่วมน้ำแล้งรุนแรง คุณภาพอากาศคุ่มในระดับต่ำ ส่งผลต่อปัญหาสุขภาพกายและสุขภาพจิตของผู้คน การพัฒนาเมืองกรุงจอกอยู่แล้วเมืองหลง

The situation changes violently and uncontrollably. Natural areas have been destroyed by human actions. Natural disasters are rampant. Biodiversity is declining, with many animals and plants becoming extinct. Severe flooding and drought plague the country. Air quality is low. These issues harm people's physical and mental health. Urban development is concentrated solely in the capital.

TECHNOLOGY

เทคโนโลยี

ขาดการนำเทคโนโลยีที่มีประสิทธิภาพมาใช้ในการป้องกันและแก้ไขปัญหาเรื่องสิ่งแวดล้อมและทรัพยากร รวมถึงการพัฒนาคุณภาพเชื้อตัวของประชาชน ทำให้ไม่สามารถคาดการณ์และติดตามความเสียหายที่เกิดขึ้นได้ เกิดความเสียหายต่อประเทศร้ายแรง

There is a lack of effective technology to prevent and resolve environmental and resource problems, including a lack of equipment to improve quality of life. This makes it impossible to predict and track the damage incurred, causing serious disruption to the country.

VALUES

คุณค่า

ผู้คนขาดความรู้ความเข้าใจและความตระหนักรู้เรื่องความยั่งยืน ทั้งนี้มีด้วยของการรักษาทรัพยากรธรรมชาติ การรักษาสิ่งแวดล้อม และการคำนึงถึงความยั่งยืนของสังคม ค่านิยมทางการเมืองที่สำคัญที่สุดคือ พยายามทุกทาง เพื่อให้ตนเองมีทางรอง โดยไม่คำนึงถึงความยั่งยืนของสังคมในภาพรวม

People lack understanding and awareness of sustainability in conserving natural resources, helping save the environment, and taking into account the sustainability of society. Most people think of their own interests and seek their own survival, regardless of the sustainability of society as a whole.

2 STUCK IN LOW GEAR

ผู้คนส่วนมากประสบปัญหาด้านสุขภาพและเศรษฐกิจ ใช้ชีวิตด้วยความกังวล ต้องพยายามปรับตัวต่อสภาพสังคมที่เกิดขึ้น จากการที่สังคมไทยเพิ่งกลับไปอยู่ด้านความยั่งยืนในบิตสังคม และ สังเวดล้อมอย่างต่อเนื่อง สังคมเกิดความเหลื่อมล้ำสูง ปัญหาสภากฎหมายอาคติความรุนแรงขึ้น แม้จะมีความพยายามในการบริหารจัดการ แต่ยังเป็นนโยบายการแก้ไขปัญหาเชิงรับ ขาดแผนรับมืออย่างบูรณาการที่มีประสิทธิภาพล่วงหน้า ประเทศไทยเข้าใกล้แต่ไม่สามารถบรรลุเป้าหมายเรื่องความยั่งยืน (SDGs) และไม่สามารถก้าวข้ามกับดักรายได้ปานกลางได้

Most people are anxious, suffering from health and economic problems. They must try to adapt to the social conditions as Thai society continues to face social and environmental sustainability issues. Inequality is commonplace in society. The climate problem is intensifying. Efforts to address it are only passive problem-solving policies, without an effective, forward-facing integrated response plan. Thailand approaches but fails to meet the UN Sustainability Goals (SDGs) and cannot overcome the middle-income trap.



SOCIETY สังคม

สังคมมีความเหลื่อมล้ำสูง พูคบันส่วนใหญ่เป็นกลุ่มพูดต่ออย่างโอกาสและเชยเซ็น กลุ่มที่ไม่สามารถหาเลี้ยงชีพในสภาพแวดล้อมที่ยั่งยืนและมีคุณภาพได้ พูคบันส่วนมากมีคุณภาพเชิงต่อยในระดับต่ำ พูดที่ได้รับผลกระทบทางตรง และทางอ้อมด้านวิถีคุณภาพภูมิอากาศและภัยพิบัติมีความอิทธิพลก่อจุลสูง ปัญหาด้านคุณภาพของสิ่งแวดล้อมส่งผลต่อสุขภาพกายและสุขภาพจิต

Society is highly unequal. People mostly belong to the disadvantaged middle class, unable to make a living in a sustainable and quality environment. Most have a low quality of life, directly and indirectly affected by climate crises and disasters, resulting in high anxiety. Environmental quality problems affect physical and mental health.

ECONOMY เศรษฐกิจ

มีแนวโน้มและความพยายามเอนเอียงไปในการสร้างเศรษฐกิจหมุนเวียน แต่ยังขาดการดำเนินการที่จริงจังสนับสนุนให้เกิดการเปลี่ยนผ่านสู่สิ่งแวดล้อมได้ การดำเนินการจัดการกิจกรรมเชิงสิ่งแวดล้อมขาดความเข้มงวด ไม่สามารถก้าวพ้นจากกับดักรายได้ปานกลางได้ ความสามารถในการเปลี่ยนผ่านต่อ

There are trends toward a circular economy, but serious action to solve environmental problems is still lacking. Environmental taxation is poorly enforced. People can't get out of the middle-income trap because of low competitive abilities.

POLICY นโยบาย

การดำเนินการเพื่อสร้างกลไกขึ้นมาใหม่และการตัดตั้งแผนการบริหารจัดการด้านความยั่งยืนเป็นแบบแยกส่วนและเบืองรับเป็นหลัก มีมาตรการแก้ไขที่ดีเมื่อเกิดปัญหาหรือได้รับการร้องเรียนทำให้สามารถบรรเทาอีกครั้งได้ แต่ไม่มีการวางแผนบูรณาการและยั่งยืนที่มีประสิทธิภาพ ภูมิภาคขาดการบังคับใช้อย่างเด็ดขาด

Working to create a mechanism for driving and establishing a sustainability management plan is primarily a modular and passive approach. Having good remedial measures when problems or complaints are received can alleviate the crisis, but there is no effective deterrent planning. The law isn't fully enforced.

ENVIRONMENT สิ่งแวดล้อม

การพัฒนาของเมืองทำให้พื้นที่ธรรมชาติถูกทำลายเพิ่มขึ้น ความหลากหลายทางชีวภาพลดลงอย่างต่อเนื่อง มีความพยายามในการกระจายความเจริญของสถาปัตยกรรมสีเขียว แต่ประสบความสำเร็จเฉพาะพื้นที่ใกล้เคียงกรุงเทพมหานครและจังหวัดหลักๆ เช่น เชียงใหม่ นครราชสีมา และภูเก็ต เท่านั้น

Urbanization fuels the destruction of natural areas. Biodiversity continues to decline. Efforts to spread prosperity into the countryside succeed only in areas near Bangkok and major provinces such as Chiang Mai, Nakhon Ratchasima, and Phuket.

TECHNOLOGY เทคโนโลยี

มีการประยุกต์ใช้เทคโนโลยีขั้นสูงมากไปปัญหาเรื่องสิ่งแวดล้อมในบางส่วน แต่ขาดการบูรณาการและขับเคลื่อนอย่างมีประสิทธิภาพ ทุกพื้นที่ ทุกภาคส่วน ทำให้ความก้าวหน้าในการดำเนินการเกิดเป็นอย่างจำกัด แต่ก็มีการนำเทคโนโลยีมาใช้เพื่อแก้ไขปัญหาในบางพื้นที่และบางธุรกิจ

Advanced technology is applied to some environmental problems. Without an integrated and efficient drive from all areas and all sectors, however, progress is restricted to some areas and businesses.

VALUES คุณค่า

พูคบันมีการศึกษาที่ดี เข้าใจ ธรรมาภิบาล และระบบค่าให้เกิดการรับรู้เรื่องความยั่งยืนในวงกว้าง พยายามเรียกร้องเรื่องความเท่าเทียมและการดำเนินชีวิตที่คำนึงถึงทุกสิ่งมีเชิงต่อไปในระบบเศรษฐกิจ แต่ผู้คนจำนวนมากยังไม่สนใจ และไม่เข้าใจความจำเป็นในการเปลี่ยนแปลง เนื่องจากต้องต่อสู้เพื่อการมีเชิงต่อต่อจากปัญหาความเหลื่อมล้ำทางเศรษฐกิจและสังคมส่วนใหญ่

For people who are well educated, knowledgeable, and aware campaign for wider consideration of sustainability, they call for equality and livelihoods that take into account all life. But most people in the country still don't care and don't understand the need for change, because they have to fight for survival amid economic and social disparities.

3 EUPHORIA FOR ALL

ผู้คนมีความสุขจากการมีสุขภาวะ และคุณภาพชีวิตที่ดี มีการกระจายกรรพยากรอย่างทั่วถึง ทุกภาคส่วนคำนึงถึงเป้าหมายเดียวกัน คือ การสร้างความยั่งยืนของทุกสิ่งมีชีวิตอย่างสมัครใจและจริงจัง สังคมไทยประับความสำาเร็จด้านการบรรลุเป้าหมายเรื่องความยั่งยืน (SDGs) ในทุกมิติ มีการดำเนินการป้องกันเรื่องวิกฤตสภาพภูมิอากาศเป็นอย่างดี สังคมมีความเสมอภาคและความสุขสูง จากการใช้เทคโนโลยีและรูปแบบของนโยบาย บริหารจัดการแบบองค์รวมที่มีการบูรณาการหน่วยงาน คุณ และระบบอย่างมีประสิทธิภาพ ส่งผลให้ประเทศไทยมีความสามารถในการแข่งขันสูง

People enjoy good health and good quality of life. Resources are distributed evenly. All sectors have the same goal, to voluntarily and earnestly achieve sustainability for all living being. Thai society is successful in achieving the UN Sustainability Goals (SDGs) in all dimensions. There is effective action to prevent the climate crisis. Society has high equality and happiness from the use of technology and holistic management policies that effectively integrate agencies, people, and systems. As a result, the country has a high potential to compete with others.



SOCIETY สังคม

สังคมไทยประสบความสำเร็จในการบรรลุเป้าหมายด้านความยั่งยืน (SDGs) สังคมมีความเสมอภาคสูง มีการกระจายทรัพยากรสำหรับการดำเนินธุรกิจ และประกอบอาชีพอย่างทั่วถึง พื้นที่มีสุขภาวะและมีคุณภาพเชิงต่อเนื่อง มีความมั่นใจในการใช้ชีวิต สังคมเกิดการต่อยอดการดำเนินการเพื่อความยั่งยืน ในทุกรูปแบบ ทำให้ประเทศไทยสามารถแข่งขันในเวทีโลกได้อย่างดีเยี่ยม

Thai society has successfully achieved the UN Sustainability Goals (SDGs). Society is highly equitable. Resources for life and occupation are distributed evenly. People are happy with good health and good quality of life. They live with more confidence. Society is continually building on all forms of sustainability, enabling Thailand to compete in the global arena.

ECONOMY เศรษฐกิจ

ประเทศไทยถูกจัดอันดับโลกด้านการดูแลสิ่งแวดล้อมและความยั่งยืนของสังคมอยู่ในระดับดีมาก ส่งผลให้ nabha ประเทศให้การยอมรับ โดยเฉพาะการเป็นผู้นำเรื่องเศรษฐกิจหมุนเวียนและเศรษฐกิจสร้างสรรค์ ประชากรมีรายได้ต่อหัวสูงขึ้น มีการจัดเก็บภาษีด้านต่างๆ รวมถึงด้านสิ่งแวดล้อม ทั้งจังหวัดที่เป็นธรรม เศรษฐกิจประเทศไทยเติบโตอย่างต่อเนื่อง

Thailand is ranked highly in the world for environmental stewardship and social sustainability, resulting in international acceptance and making it a leader in the circular economy and creative economy. People in the country have higher per capita income. Taxes include an environmental tax that is seriously and fairly implemented. The country's economy continues to grow.

POLICY นโยบาย

ข้อมูลของหน่วยงานต่างๆ มีการบูรณาการอย่างมีประสิทธิภาพ ทำให้สามารถป้องกันและแก้ไขปัญหาต่างๆ ได้อย่างทันท่วงที มีกลไกสนับสนุนและแพฒนิหารจัดการประเทศไทยที่ดี สอดคล้องกันในและระหว่างหน่วยงาน ส่งผลให้เกิดให้ความร่วมมือทุกภาคส่วน มีระบบการทำงานที่ดีทั่วไป Information from various agencies is effectively integrated so that problems can be prevented and resolved in a timely manner. There is a driving mechanism and a good country management plan, consistent both within and between departments, resulting in cooperation from all sectors. There is a good working system throughout.

ENVIRONMENT สิ่งแวดล้อม

มีการดำเนินการบังคับเรื่องวิถีทางด้านความยั่งยืน เช่น เทคโนโลยีสีเขียว ทำให้ปรับตัวรับมือกับความท้าทายทางธรรมชาติได้อย่างทันท่วงที พื้นที่มีความหลากหลายทางชีวภาพสูงและได้รับการอนุรักษ์ อาทิ ป่าไม้ แม่น้ำ ภูเขา ฯลฯ ความมั่นคงทางอาหารและทรัพยากรสูง

Action on the climate crisis is effective through state-of-the-art technology, enabling timely adaption to the challenges of nature. Forests have high biodiversity and are well conserved. The country has clean air and water, good nutrition, and resource security.

TECHNOLOGY เทคโนโลยี

นวัตกรรมใหม่ๆ เพื่อสิ่งแวดล้อมเกิดขึ้นอย่างต่อเนื่อง เทคโนโลยีสีเขียว ประยุกต์ใช้เพื่อติดตาม คาดการณ์ และบังคับปัญญาสิ่งแวดล้อมและภัยพิบัติ โครงสร้างพื้นฐานได้รับการออกแบบให้สามารถอ่านความสัมภានและตอบรับกับความต้องการของผู้คนทุกกลุ่มและไม่รบกวนสิ่งมีชีวิตอื่นๆ ในระบบนิเวศฯ

There are continually new innovations for the environment. Technology is applied to track, forecast, and prevent environmental problems and disasters. The infrastructure is designed to facilitate and meet the needs of all groups of people without disturbing other organisms in the ecosystem.

VALUES คุณค่า

พื้นที่ในสังคมมีความเข้าใจและความตระหนักรู้ในเรื่องความยั่งยืนทั้งบังคับและสั่งให้ ดำเนินการอย่างต่อเนื่อง พัฒนาการศึกษาและการเผยแพร่ความรู้อย่างเข้มข้นด้านการพัฒนาอย่างยั่งยืน ส่งผลให้มีจิตสาธารณะ นิสัยที่ดี ความรับผิดชอบต่อสังคมและสิ่งแวดล้อม มีคุณธรรมและจริยธรรมในการดำเนินธุรกิจ เสือโกเมนับสุนัธรรมที่มีจุดยืนในศักดิ์ศรีและค่านิยมที่ดี ความยั่งยืนและยั่งยืนเป็นหลัก

People in society have a good understanding and awareness of sustainability in both social and environmental dimensions through education. Intensive dissemination of knowledge on sustainable development has raised public interest in society's well-being. Businesses operate with morals and ethics. People choose to support businesses that are ethical with long-term sustainability in mind.

4 TOGETHER WITH THE PLANET

ผู้คนมีความสุขจากการมีสุขภาวะและคุณภาพชีวิตที่ดีจากการที่สังคมไทยเติบโตอย่างยั่งยืนทั้งด้านสังคม และสิ่งแวดล้อม ประเทศไทยเป็นศูนย์กลางในการพัฒนา (SDGs) ด้วยการเปลี่ยนพฤติกรรมของคนไทยที่ยึดความ เป็นอยู่ของโลกเป็นศูนย์กลางในการพัฒนา (Planet-oriented Development) มีการรับรองธรรมชาติเป็น บุคคลประเภทใหม่ (Environmental Personhood) ภาคธุรกิจใช้กลไกในการควบคุมตรวจสอบที่เข้มงวด ส่งผลให้ภาคเอกชนเกิดการประยุกต์ใช้นวัตกรรมสิ่งแวดล้อมอย่างแพร่หลายเพื่อตอบรับกับการพัฒนา ระบบเศรษฐกิจในธรรมชาติและการพัฒนาสู่ความยั่งยืนที่แท้จริงของสังคม

People are happy because their quality of life is high due to the sustainable growth of Thai society in both social and environmental dimensions. The country achieves the UN Sustainability Goals (SDGs) by changing the behavior of Thais, who prioritize the world's well-being, resulting in planet-oriented development. Nature is certified as a new type of legal entity (environmental personhood). The government uses a strict control and audit mechanism. As a result, the private sector has widely applied environmental innovations in response to the restoration of natural ecosystems and the development of true sustainability of society.



SOCIETY ສັນຄະນ

ສັນຄະນມີຄວາມສມອກຄຸງ ຖຸພັນທີ່ສາມາຮັດດໍາຮອງຍູ້ດ້ວຍກ່ຽວພຢາກຮອງ ຕະນເອງໄດ້ ພູ້ຄົນມີຄວາມສຸຂະກາຮຸ ແລະ ຄຸນກາພເຊື່ວດທີ່ດີ ບຸ່ງແບ່ນ ດັນກາຮພັດນາສັນຄະນດ້ວຍຄວາມໂປ່ງໃສເປັນຫຼັກ ເພື່ອໃຫ້ມັນໃຈວ່າຖຸກ ສິ່ງນີ້ເຊື່ວດໃນທຸກພື້ນທີ່ຈຳໄດ້ຮັບກາຮງວ່າລອຍ່າງກ່ວົດ

Society is highly egalitarian. Every area can exist on its own resources. People enjoy good health and quality of life, focusing on social development with transparency as the main point to ensure that all living beings in every area are properly cared for.

ECONOMY ຄະເຮືອງ

ຄະເຮືອງປະເທເຄຕີບໂທດ່ອງທ່ານເນື່ອງໂດຍຄະເຮືອງກົດຫຸນາວີຍນເປັນ ປຣກັດຊ້ານ ມີກາຮັດເກີບກາເສີ່ງແວດລ້ອນຍ່າງຈິງຈັງ ກາຄຮູ້ເປັນຜູ້ ສັນບັດບຸນ ຊັ້ນໆ ແລະ ຄວບຄຸນຮູ້ກົດໃຫ້ດໍາເນັນກາຮຕານຫັກຄວາມຍັ້ງຍືນ ເປັນປະກາຮຫັກຍ່າງໆຂັ້ນງວດ ກາຄເອກະນນມີກາຮເປົ້າຍັນມຸນມອງໃຫ້ເກີດ ກາຮແລກປ່ິຍນກາຮພັດນາເກໂຄໂລຢີໄປສູງກາຮສ່ວົງພື້ນທີ່ຮັນມາ

The country's economy continues to grow with a circular economy as the norm. Environmental taxes are taken seriously. The government supports and strictly controls businesses so that they operate in accordance with the principles of sustainability. The private sector is obliged to build natural areas to compensate for the development of technology that has direct effects to the environment.

POLICY ນໂຍບາຍ

ນໂຍບາຍທີ່ສ່ວົງຄວາມຕະຫຼາກດີກາຮເປົ້າຍັນແປລ່ອສຸກພົມວາກຄຸງໃຫ້ຍ່າງ ແພ່ຮ່າຍໃນກາຄຮູ້ ແລະ ເອກະນ ສິ່ງນີ້ເຊື່ວດເວົ້າ ແລະ ຮັນມາ ໄດ້ຮັບກາຮຮັບອອງ ໄກສັນບັດບຸດຸກຄຸລ ມີສຳຄະນະເກົ່າເກີຍນບຸ່ຍໍຕາມກຸກກາຍ (Environmental Personhood) ວິດເຊື່ວດຂອງຜູ້ຄົນໄດ້ຮັບກາຮວາງແພັນໃຫ້ຮັດກາຮເປົ້າຍັນແປລ່ອ ຕ່ວສຸກພາກຄາ ເບີນ ກາຮໃຈກາຮບອນພຸດພຽນກໍ ທ່ວນກາຮແລກປ່ິຍນ ກາຮບອນຄຣົດຕົດເພື່ອເພີ່ມປະສິກອີກາພໃນຮະບບກາຮຈັດກາຮຂອງເສຍ ເປັນດັນ

Policies that raise awareness of climate change are widely followed in the public and private sectors. All other living beings and nature are protected and recognized as legal entities with status equal to humans. People's livelihoods are planned to counter climate change, such as using a carbon footprint or exchanging carbon credits to increase efficiency and effectiveness in waste management systems.

ENVIRONMENT ສິ່ງແວດລ້ອມ

ມີກາຮດໍາເນັນກາຮປັບປຸງກັນເຮືອງວິກດຸກສຸກພົມວາກຄ ກາຮຈັດກາຮປັງກຸາ ສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ຄວາມຍັ້ງຍືນຂອງສັນຄະນມ່າຍເຂັ້ມງວດ ທຳໄກ້ຮັບດ້ວຍຮັບມື້ ກັບສຸກພາກຄາກ ແປປຣວນໄດ້ອ່າຍຕີເຍື່ນ ປັງກາກໍພົບຕັດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ລົດລົງຕ່ອງເນື່ອງ ຄວາມຫລາກຫລາຍກາທງເວົກພາສູງ ພື້ນທີ່ກ່າງຮັນມາ ທີ່ໄດ້ຮັບ ກາຮວຸຮັກເຈົ້າ ອາກາສ ແລະ ນໍາສະວັດ ຄວາມມັນຄົງກາງຈາກເກົ່າ ແລະ ກ່ຽວພຢາກຄຸງ

Actions have been taken to prevent the climate crisis. Strict management of environmental issues and social sustainability makes it possible to adapt well to challenging weather. Disasters and environmental problems continue to decline. Biodiversity has risen. Natural areas are well conserved and the country has clean air and water, good nutrition, and resource security.

TECHNOLOGY ເກໂຄໂນໂລຢີ

ເກີດກາຮປະຢຸກຕີໃໝ່ເກໂຄໂນໂລຢີບັນສຸງສ່ວັງ Country Dashboard ເພື່ອ ຕິດຕາມຂ້ອມຸລືດ້ານກ່ຽວພຢາກຮຮັນມາທີ່ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ຄວາມເປັນຍ່ອງ ຂອງປະເທດນັບແບບເຮົາລາຍໄກນ ໂດຍມີກາຮຮັກຫາກວານປົດຄົດກໍຍັງບັນຍຸລືສ່ວນ ບຸກຄຸລໃກ້ກັບປະເທດນ ມີກາຮເຮົາລາຍໄກນ ກາຮຕ່າຍໂອນອົງຄວາມຮູ້ ຮວມທັງ ກາຮສ່ວັງແລະ ກະຈາຍນວັດກຣອນສູ່ຜູ້ຄົນ ແລະ ໜໍ້ວຍງານຕ່າງໆ ຈາກຄວາມຮົ່ວມເນື້ອກັບອົງຄຣກ ແລະ ອົງຄົກຮະກວ່າງປະເທດຍ່າງຈິງຈັງ

Advanced technology is applied in a country dashboard to track natural resources and environment information and the well-being of the people in real time while safeguarding personal data. There is more learning and knowledge transfer, including the creation and distribution of innovations to people and agencies through cooperation and international organizations in a serious manner.

VALUES ຄຸນຄໍາ

ຜູ້ຄົນທຸກກາຄສ່ວນເກີດຕັ້ງກາຮຈະກໍາຂອງທັນທີ່ສົ່ງພົດຕ່ອ່ສັນຄະນ ແລະ ຮະບບນິເວສບໍ ມີກາຮເປົ້າຍັນແປລ່ອຮະບບກາຮສົກເໝາ ແລະ ເນັນກາຮຮັງຄວາມຕະຫຼາກຮູ້ດ້ານຄວາມຍັ້ງຍືນໃນມືຕີສັນຄະນ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ພຸດທິກຣນມະນຸບປ່ິນກາຮຍົດ ຄວາມເປັນຍ່ອງຂອງໂລກເປັນຄຸນຢັກລາງກາຮພັດນາ (Planet-oriented Development)

People from all walks of life see their actions influencing society and ecosystems. There is a change in the education system and a focus on raising awareness of sustainability in social and environmental dimensions across the country. People's behavior in society changes to view the world as the center of development (planet-oriented development).

উচ্চনানুকরণ

REFERENCES

- Office of National Higher Education Science Research and Innovation Policy. (2020). BCG in Action. <https://www.nxpo.or.th/th/en/bcg-in-action/>
- Department of Alternative Energy Development and Efficiency. (n.d.). โครงการพัฒนาพลังงานทดแทนและอุตสาหกรรมพัฒนาสานักห้องปฏิบัติการ. https://www.dede.go.th/ewt_news.php?nid=791&filename=index
- National Hydroinformatics and Climate. (2019). Thailand Water Situation 2019. <https://tiwrm.hii.or.th/current/YearlyReport2019/rain2.html>
- Biorirak, Theerapong. (2019). The Crisis Lessons from PM 2.5 Air pollution. EAU Heritage,13(3), 44-58. <https://he01.tci-thaijo.org/index.php/EAUHJSci/article/view/231508/157720>
- Thaipublica. (2019). 20 ปี ฝุ่น PM10 – PM2.5” ส่อพั่นมาตรฐานไทย ส่อตกมาตรฐานโลก – “กรมควบคุมมลพิษ” ควบคุมสำช้า ทั้งที่ใช้มาตรฐาน PM2.5 ตั้งแต่ 2553. <https://thaipublica.org/2019/01/air-pollution-pm10-pm2-5/>
- Banerjee N. (2020). Thailand's Carbon Dioxide Emissions Have Significantly Increased Over the Past 10 Years. <https://www.climatescorecard.org/2020/12/thailands-carbon-dioxide-emissions-have-significantly-increased-over-the-past-10-years/>
- กิตติก้องนากวงศ์ ศ. (2017). ประเทศไทยยังไม่พันธกิจมลพิษทางอากาศ PM2.5 ในช่วงครึ่งแรกของปี 2560. <https://www.greenpeace.org/thailand/story/2004/unmask-our-cities/>
- Royal Forest Department. (2019). สถิติป่าไม้. <http://forestinfo.forest.go.th/Content.aspx?id=9>
- BrandInside. (2021). ไทย ก้าวเข้าสู่สังคมสูงวัยแบบสมบูรณ์ แต่ปัญหาใหญ่ รายได้น้อย เงินออมไม่พอ ยังไม่สามารถเข้าสู่สังคมสูงวัยอย่างเต็มที่. <https://brandinside.asia/aging-society-challenge-for-thailand/>
- Udomkerdmongkol, M., & Serechetapongse, A. (2020). Thailand Economic Focus: Building a more equal and sustainable Thailand after COVID-19: A UN perspective. <https://thailand.un.org/en/90303-thailand-economic-focus-building-more-equal-and-sustainable-thailand-after-covid-19-un>
- Arattachariya P. (2012). Environmentalism and Green Purchasing Behavior: A Study on Graduate Students in Bangkok, Thailand. BU Academic Review,11(2), 1-11. https://www.bu.ac.th/knowledgecenter/epaper/july_dec2012/pdf/ac01.pdf



ISBN 978-616-93810-5-1



คุณย์วิจัยอนาคตศึกษา ฟิวเจอร์เกลส์ แล็บ
บริษัท แมกโนเลีย คอร์ปอเรชัน จำกัด
ตีเเวลล์อปเม้นท์ คอร์ปอเรชัน จำกัด



สถาบันการบังงวนอนาคตวัฒนธรรม
สำนักงานนวัตกรรมแห่งชาติ
(องค์การมหาชน)